



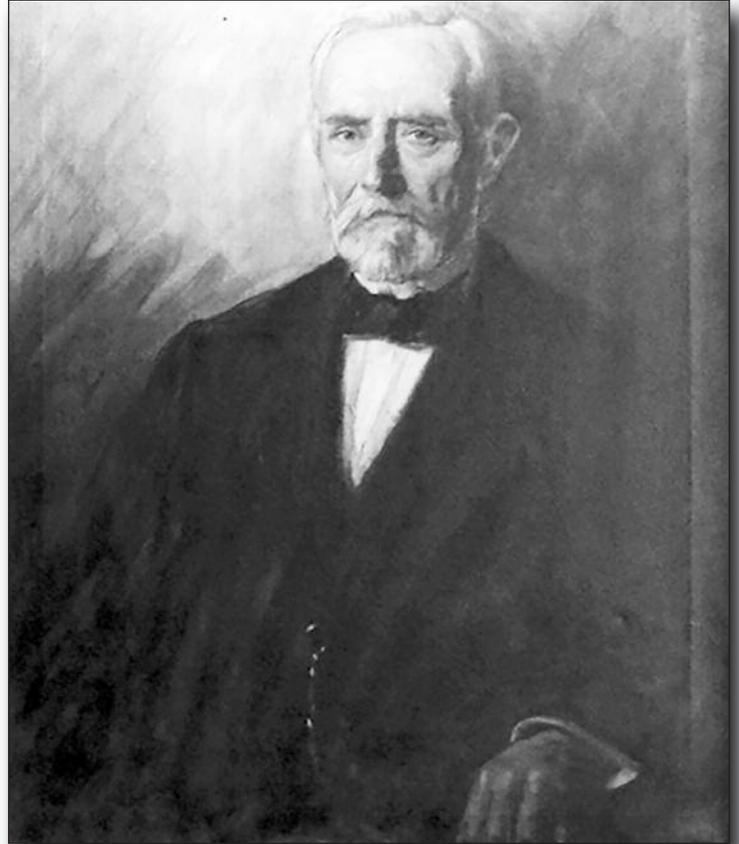
Große Ausstellung in Uedem über Schelsener Kunstmaler Greferath

Der Künstler und Maler Johannes Greferath wurde 1872 in Schelsen bei Mönchengladbach als Sohn des Polizeidieners Hubert Greferath und dessen Gattin Frau Maria Josepha (geb. Bauer) geboren. Kurz nach Ende des Zweiten Weltkriegs verstarb Greferath am 21. Oktober 1946 in der Nähe von Uedem, Kreis Kleve.

Der Portrait- und Landschaftsmaler Johannes Greferath hatte seinen Hauptwohnsitz und sein Atelier in Köln. Er war in den 1920er Jahren sehr erfolgreich und konnte von der Kunst gut leben. Über ihn erschien bereits 1925 ein Buch mit seinem Lebenslauf und einer Bildauswahl. Die Rheinisch-Westfälische Zeitung schrieb im Dezember 1932 über den Maler: „Aus den eben geschlossenen Jubiläumsausstellung Johannes Greferath, die der kölnische Kunstverein zu Ehren des 60jährigen Meisters veranstaltete, geht die erste Kollektion neuer Bilder aus 1931/32 auf Reisen. Die Kölner Ausstellung war für Greferath ein großer künstlerischer und moralischer Erfolg. Die Gesellschaft der rheinischen Metropole ehrte ihn wie den Repräsentanten neuer rheinischer Malerei. Oberbürgermeister Dr. Adenauer erwarb selbst eines der schönsten Werke und gab sein Bildnis für den großen Rathaussaal in Auftrag.“ Sein Aufstieg endete durch das dritte Reich im Jahre 1933, da die Machthaber seine Kunst nicht zu schätzen wussten.

Da der Kunstmaler um 1895 als Lehrer in Uedem am Niederrhein lebte und dort auch im Jahr 1897 heiratete, kam er 1941 nach den Bombenabwürfen auf Köln zur Familie seiner Frau nach Uedem zurück. 1946 kam er von Uedem aufgrund einer Erkrankung in ein Kölner Krankenhaus, in dem er an den Folgen einer Operation verstarb. In seinem persönlichen Trauerschreiben an die Witwe sprach Konrad Adenauer von einem großen Verlust für das ganze Rheinland und die deutsche Kunst.

Fortsetzung nächste Seite



Back Café
HANNEN

**Liebe Kunden:
Denken Sie an
Ihre Weckmann-
Bestellung!
Hmm... immer
lecker von Ihrem
Hannenbäcker!**

**Telefon
0 21 66 / 85 10 100**

★ ★ ★



2,99% p.a. effektiv *

**Die Gladbacher Bank
Wunschfinanzierung**

*Berechnungsbeispiel: Nettokreditbetrag 10.000 EUR, Laufzeit 5 Jahre, 2,99% effektiver Jahreszins, Sollzinssatz 2,95% p.a., 60 monatliche Raten à 179,46 EUR, Gesamtbetrag 10.767,89 EUR
Produktangaben: Sollzinssatz laufzeitabhängig z. B. 2,95% p.a. für 60 Monate fest für die gesamte Laufzeit; effektiver Jahreszins: 2,99%; Nettokreditbetrag: 5.000 € - 35.000 €; Vertragslaufzeit 12-72 Monate.

Bei einer Laufzeit von 36 Monaten ergeben sich für Kredite von 5.000 € - 35.000 € pro 500 € Kreditbetrag Gesamtkosten von 23,07 €.
Angebot gilt bis zum 31.12.2019. Nur für Neugeschäft. Darlehensvergabe von Bonität und weiteren Voraussetzungen abhängig.

Gladbacher Bank




**Meins
ist einfach.**



weil die Sparkasse hilft,
Ihre Wunschimmobilie zu
finden und zu finanzieren.

Jetzt Finanzierung berechnen und
über Baukindergeld informieren:
sparkasse.de/baufinanzierungsrechner

 Stadtparkasse
Mönchengladbach

sparkasse-mg.de




Wolfgang KNOR

Meisterbetrieb seit 1898

STAHL- UND METALLBAU
Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090-2 EXC2

- Edelstahlverarbeitung
- Fenstergitter
- Geländer
- Garagentore
- Einbruchschutz
- Überdachungen
- Reparaturdienst
- Tore

Konstantinstraße 112
41238 Mönchengladbach (Giesenkirchen)
Telefon 0 21 66 / 8 71 74 · Telefax 0 21 66 / 8 06 64
www.schlosserei-knor.de
info@schlosserei-knor.de



Aufzug-Service



Mitglied Vereinigung Mittelst.
Aufzugsunternehmen e.V.

OVERLACH
Inh. Bernd Perlick

Techn. Kundendienst für
Personen- und Lastenaufzüge

Wartung - Instandsetzung - Modernisierung

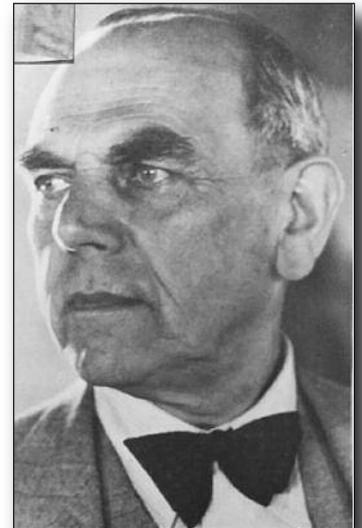
Arnoldstraße 10 a · 41238 MG-Giesenkirchen
Telefon: 0 21 66 / 8 03 32 · Telefax: 0 21 66 / 1 46 30 95
E-Mail: aufzugservice.overlach@t-online.de



Der Heimatverein Uedem hat fast 50 Gemälde des bekannten Kölner Malers zusammengetragen. Die Ausstellung wurde durch Uedems Bürgermeister Rainer Weber am 17. November eröffnet. Die Bilder für die Ausstellung wurden aus vielen verschiedenen Städten im Rheinland aber auch aus anderen Orten zusammengetragen.

Zur Ausstellung erscheint eine 56-seitige Broschüre mit über 60 Werken des Malers, in der auch Bilder abgedruckt sind, die nicht in der Ausstellung gezeigt werden können. Das Heft erscheint im DIN A 4-Format und ist zum Preis von 8,- Euro erhältlich.

Die Ausstellung in der Hohen Mühle Uedem, Mühlenstrasse 101, ist bis zum 22. 12. 2019 jeweils samstags und sonntags von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet.





Umzüge Schlösser Ihr Immobilienmakler und Möbelspediteur → ALLES aus einer Hand! ← mit „Rund-um-Servicepaket“ vom Fachmann

Wir suchen: ● Einfamilienhäuser ● Mehrfamilienhäuser
● Eigentumswohnungen ● Grundstücke auch mit Altbestand

MG 0 21 61 / 5 64 60 99



Der Winter kommt: mags und GEM sind bereit

Der Oktober war sehr mild und hat weder für Schnee noch für Glatteis gesorgt. Doch der November brachte bereits die ersten frostigen Nächte.

„Bereits im Sommer wurden die Salzvorräte der GEM auf rund 3000 Tonnen aufgestockt. „In einem normalen Winter werden durchschnittlich 650 Tonnen Streusalz benötigt“, sagt Roberto Debill, Betriebsleiter der GEM. Auch die zehn Winterdienstfahrzeuge sind einsatzbereit, genauso wie die Mannschaft der GEM. Gleiches gilt für die mags Grün- und Straßenunterhaltung. Deren Mannschaften kümmern sich um den Winterdienst - zum Beispiel in Parkanlagen oder auf öffentlichen Plätzen.

Priorität legt Bearbeitung der Straßen fest

Die GEM leistet ihre Winterdienstarbeit im Auftrag von mags, die Inhalt und Umfang der anstehenden Arbeiten vorgibt. Die Straßen sind hierfür in unterschiedliche Winterdienstklassen eingeteilt. In die Winterdienstklasse 1 fallen die Hauptverkehrsachsen und -straßen in Mönchengladbach. Hierzu zählen beispielsweise die Aachener-, Krefelder-, Mülforter-, Garten- oder Roermonder Straße. Streu- und Räumfahrzeuge kommen hier aus Sicherheitsgründen zuerst zum Einsatz. Im zweiten Schritt werden die in der Straßenreinigungs- und Winterdienstsatzung von mags in Stufe 2 klassifizierten Nebenstraßen gestreut.

Streu- und Räumungspflichten der Bürger

Egal ob es sich um Laub oder Schnee und Eis handelt: Auch Grundstückseigentümer müssen im Sinne der Verkehrssicherungspflicht dafür sorgen, dass Gehwege geräumt und passierbar sind.

Das heißt: Gehwege sind von Laub und Schnee zu befreien. Bei Glatteis gilt es mit abstumpfenden Stoffen wie Splitt oder Sand

abzustreuen. Und das auf einer Breite von mindestens 1,50 Meter, so dass zwei Personen bequem aneinander vorbeigehen können. Kommt man dieser Pflicht nicht nach und ein Passant rutscht auf nassem Laub oder Eis aus, trägt grundsätzlich der Eigentümer, vor dessen Grundstück der Unfall passiert ist, die Verantwortung. Darunter fallen auch Radwege und Haltebuchten für öffentliche Verkehrsmittel, für die ein gefahrloser Zu- und Abgang sichergestellt werden muss. Auch für das Abstreuen der Fahrbahn kann der Eigentümer zuständig sein. Wer in welchen Straßen zuständig ist, darüber gibt der Straßenreinigungskalender unter www.mags.de sowie die Straßenreinigungssatzung von mags Auskunft.

Zeiten für die Winterwartung

Wenn es nachts geschneit hat oder Glätte entstanden ist, müssen Grundstückseigentümer den Gehweg und ggf. auch die Fahrbahn an Werktagen bis 7 Uhr und an Sonn- und Feiertagen bis 9 Uhr sicher gemacht haben. Tagsüber, also in der Zeit von 7 bis 20 Uhr, müssen Schnee und Eis immer unmittelbar nach Ende des Schneefalls oder Entstehen der Glätte beseitigt sein.

Sorglos in den Winter mit dem Servicepaket

Viele Grundbesitzer nutzen bereits das Servicepaket der GEM. Neben der wöchentlichen Reinigung von Gehwegen vor dem Haus ist darin auch der Winterdienst eingeschlossen. Gehweg und ggf. die Straße werden so oft von Schnee und Eis befreit, wie es die Wetterlage vorgibt. Gleichzeitig treten Grundstückbesitzer die Verkehrssicherungspflicht an die GEM ab und können den Winter sorglos genießen. Informationen zur Übertragung der Reinigungs- und Winterdienstpflicht auf Dritte erhalten Interessierte unter www.mags.de.

Gutes Verstehen ist eine Verbesserung der Lebensqualität

Pädakustik
Tinnitus-
Zentrum

zertifiziert nach
DIN EN ISO
9001:2008

Das
„Ohr“
auf der



Hörgeräte Münz



TOP 100

**AKUSTIKER
2019/2020**

INHABERGEFÜHRTE MITTELSTÄNDISCHE
UNTERNEHMEN, AUSGEZEICHNET
FÜR BESONDERE KUNDENORIENTIERUNG
VOM BGW INSTITUT FÜR
INNOVATIVE MARKTFORSCHUNG, DÜSSELDORF
Mehr Infos: www.top100akustiker.de



Stresemannstraße 54 · 41236 Mönchengladbach · Telefon: 0 21 66 / 94 43 10



Rosen Inh. St. Morjan 166
Schreibwaren
NEU!
6 Passfotos (biometrisch) **12,95 €**
4 Bewerbungsfotos **12,95 €**
sofort zum Mitnehmen!
Konstantinstraße 166 · Tel.: 0 21 66 / 6 10 03 34
geöffnet: Mo.-Fr. 6.00-18.30 Uhr · Sa. 6.30-13.00 Uhr



ZIECHAUS
Steuerberatung
ziechaus.de · 0 21 66 - 8 30 11

- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Unternehmensnachfolgeregelungen
- Unternehmensumwandlungen
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Jahresabschluss
- Betriebliche und private Steuerklärungen
- Steuerpflichtprüfung bei Rentnern
- Erbschaft- und Schenkungssteuerklärungen
- Steuerliche Gestaltungen

Auch für darüber hinausgehende steuerliche Fragestellungen und Probleme steht Ihnen das Team der Steuerkanzlei kompetent und serviceorientiert zur Verfügung.

MG-Giesenkirchen • Konstantinstraße 83



Bis zum 23. Dezember
an allen Sonntagen
von 10.30 bis 15.30 Uhr geöffnet
- mit Beratung und Verkauf -

Bei uns erleben Sie Ihr grünes
Wunder!

Lenders
Gartencenter

41238 M'gladbach-Schelsen Telefon: (0 21 66) 98 30 30
Gereonstr. 80 · An der B 230 Internet: www.lenders-gc.de
E-Mail: info@lenders-gc.de

Himmliche Geschenkeideen
bei einem Lichterglanzbummel in
unserem **Weihnachtsmarkt**

Vorbereitungen für den Kinderkarnevalszug laufen

Unter dem Motto „Gladbach JECKES NARRENNEST“ wird der Kinderkarnevalszug am 23. Februar durch Giesenkirchens Straßen ziehen. Die Organisatoren hoffen auf eine rege Teilnahme der Vereine, Schulen und Kindergärten, ebenso wie auf private Initiativen und natürlich auch jecke Gruppen aus dem Umland von Giesenkirchen.

Um dies zu unterstützen, stellt der Veranstalter IG Kinderkarneval bei 8 bis 15 Kindern für Kosten von Wurfmaterial und Kostüme 50,00 Euro bei 16 bis 20 Kindern 100 Euro und bei 20 und mehr Kindern 150 Euro zur Verfügung. Weiterhin wird für Kindergruppen keine Teilnahmegebühr erhoben.

Die besten Kinder- und Erwachsenengruppen werden prämiert und bekommen auf einem Empfang des Bezirksvorstehers im Rathaus am Aschermittwoch einen Preis.

Anmeldung und mehr Informationen bei Gudrun Gruhn,
Vorsitzende IG Kinderkarneval, Telefon 02166-982518
oder Mail an gudrun.gruhn@t-online.de.



Schelsener König sammelte für das Paullädchen



Am 23. Oktober besuchte das ehemalige Schützenkönigspaar der Schelsener St. Josef Schützenbruderschaft e.V. 1899, Jürgen und Nicole Müller, das Paullädchen-Team in Mülfort, um ihre Spende zu überreichen.

Zuvor hatte Manfred Buntfuß dem Paar anschaulich die Arbeitsweise und die Räumlichkeiten des Paullädchens erklärt und dargestellt. Dazu gehört auch die im Keller gelegene Fahrradreparatur-Werkstatt, die von Arfali Adeldafe geführt wird. Er macht aus den gespendeten, häufig reparaturbedürftigen Drahteseln wieder verkehrstaugliche Fahrräder. Weiterhin werden im Paullädchen zweimal im Monat gegen eine kleine Schutzgebühr Lebensmittel an die Bedürftigen unserer GdG ausgegeben.

Im Anschluss an diese Vorstellung überreichte Jürgen Müller dem Team seinen Scheck in Höhe von 250 Euro. Das Schützenkönigspaar 2018/19 hatte dafür während seiner Amtszeit zu einer Spendenaktion aufgerufen. Bereits am 5. Oktober 2019, während des Krönungsballs im Schelsener Festzelt, konnten sie von der gesammelten Gesamtsumme der evangelischen Gemeindegewester Ulrike Kamlah für ihre Aktion „Urlaub ohne Koffer“ ebenfalls einen Scheck in Höhe von 250,00 Euro überreichen. „Urlaub ohne Koffer“ ist eine Ferienmaßnahme für Senioren unserer Gemeinde, die wegen körperlicher und meistens auch finanzieller Einschränkungen nicht mehr in Urlaub fahren können. Zusammen mit ihrer Kollegin, Inge Gräwingholt, bietet sie fünf Ferientage im Gemeindehaus Giesenkirchen an. Dort wird miteinander gegessen, man unternimmt kleine Ausflüge in die nähere Umgebung mit einem Niederflerbus oder man gestaltet im Gemeindehaus verschiedene Aktionen mit den Gemeindegliedern.



Winterliche Ausstellung im KuKo

„Winterlicht“ heißt die neue Ausstellung der Atelier-Teilnehmerinnen des Kunstraum-Konstantin (KuKo) im Atelierhaus auf der Konstantinstraße 58 in Giesenkirchen. Bereits zum vierten Mal öffnet die Künstlerin Bärbel Schoor, Eigentümerin des KuKos, ihr Atelier für Besucher.

Die Winter-Ausstellung ist zu sehen im Atelierraum - und in der Galerie des Kukos. Die Künstlerinnen gewähren den kunstinteressierten Besuchern Einblick in ihre Arbeiten und lassen sich über die Schulter schauen.

Das Atelier und die Ausstellung ist von 11 bis 17 Uhr geöffnet.



Tag der offenen Tür am FMG

Am Samstag, 30.11.2019 findet am Franz-Meyers-Gymnasium in der Zeit von 9 bis 13.30 Uhr der diesjährige Tag der offenen Tür statt.

Die Schule präsentiert sich dort mit Schnupperunterricht, Schulrallye, Informationsständen und unterschiedlichen Mitmach-Angeboten. Auch das Lego Innovation and Education Studio ist an diesem Tag geöffnet.



**Katholische Frauengemeinschaft
Giesenkirchen**

www.kfd-giesenkirchen.de

Programm für Dezember 2019

Mittwoch, 4. Dezember, 15.00 Uhr, Adventfeier für die Mitglieder der Frauengemeinschaft im Gereonshaus.

Donnerstag, 5. Dezember, 9.00-11.00 Uhr, Frühstückstreff im Gereonshaus.



Über 125 Jahre

Autohaus Sieberichs

41238 MG - Schelsen - Am Fußball 1
Telefon (0 21 66) 871 12 - Telefax 85 04 32

PKW An- und Verkauf
Rep. alle Marken



MICHAEL HOPPEN
DACHDECKERMEISTER

**Ausführung
sämtlicher
Dacharbeiten**

H A M P E S W E G 2 2
41238 MÖNCHENGLADBACH
TELEFON: 0 21 66 / 3 05 53
TELEFAX: 0 21 66 / 3 34 59



Unsere Geschenkideen sind wie Musik in Ihren Ohren ...
Frohe Festtage!

Top-Qualitäts-
Hörgerätebatterien
statt 6,-€/Packung
jetzt nur

4,- €



Dry Lux
UV-Trockenbox
statt 69,90 €
jetzt nur

50,- €



**HÖRAKUSTIK
HAMACHER**



Konstantinplatz 13 (ggü. Kirche) · MG-Giesenkirchen · Tel. 0 21 66 / 1 44 01 74
Kreuzherrenstr. 5 (Ecke Quadtstr.) · MG-Wickrath · Tel. 0 21 66 / 14 61 23

Mo - Fr 8.30 - 12.30 Uhr und 14 - 18 Uhr · Sa 9 - 13 Uhr · Mi Nachmittag geschlossen

www.hoerakustik-hamacher.de



K Der Möbelbauer
KNAUT.
Kreativ SCHREINERMEISTER

Möbelbau
Zimmertüren, Fenster
Parkett- und Holzböden
Innenausbau, Reparaturen
Decken- und Wandverkleidung

Know how und beste Qualität!

Konstantinstr. 2-16 · 41238 M'gladbach · Tel.: 0 21 66 / 8 27 90

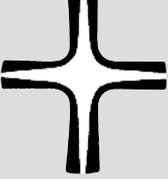
WB W. BREUER
ELEKTRO-MEISTERBETRIEB e.K.

Ihr kompetenter Partner für:

- Kommunikationstechnik • Sprechanlagen
- TV-Empfangstechnik
- Büro- und Wohnraumbeleuchtung
- Installation Haushalt – Industrie

Spindelweg 10 · Schelsen · 41238 Mönchengladbach
Telefon (0 21 66) 8 23 43 · Telefax (0 21 66) 85 04 94
www.elektro-breuer.info





Erledigung aller Formalitäten,
Erd-, Feuer-, Seebestattungen,
Überführungen

Beerdigungsinstitut Heinrich Winzen
Giesenkirchen · Konstantinstraße 166 · Telefon 89685

**ACHTUNG! Anzeigenschluss
für die Weihnachtsausgabe:
★ ★ 11. Dezember 2019! ★ ★**

*Den Gästen und Freunden unseres Hauses
wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest
und für 2020 Glück und Gesundheit!*

★ Heiligabend geschlossen

★ **1. Weihnachtstag:** Weihnachtsmenüs von 11.00-15.00 Uhr,
abends geschlossen

★ **2. Weihnachtstag:** Weihnachtsmenüs · abends = Speisekarte
von 11.30-15.00 Uhr + 17.30-21.30 Uhr

★ **Sylvester** geöffnet ab 18.00 Uhr bis 22.00 Uhr
Sylvester-Menüs

Bis Ende Dezember bieten wir Ihnen diverse Wildgerichte!

Alte Ratsstube
Giesenkirchen
Konstantinplatz 18
Tel. 0 21 66 / 9 98 35 55
fam.mikulla@t-online.de
Öffnungszeiten: 17.00-24.00 Uhr
Abendküche ab 18.00 Uhr · Montag Ruhetag
Deutsch-Griechische Küche

Tischreservierungen für
Weihnachten und Sylvester erbeten!

St. Josef-Schützen feierten St. Martin

Schelsens Brudermeister Heinz-Willi „Lu“ Müller sagte einmal in einem früheren BRUNNEN-ECHO-Interview: „Wir machen eben. Ob das Ehrenmal pflegen, den St. Martin-Umzug organisieren oder einfach mal mit den Kindern des Jakob-Kremer-Hauses über die Kirmes gehen – wir kümmern uns um viele Sachen, die sonst keiner anpacken würde.“ Dies haben seine Schützenbrüder an St. Martin wieder einmal eindrucksvoll bewiesen. Nirgendwo in unserer Region wird das Fest des Heiligen Martin so zelebriert wie in Schelsen. Das fängt bereits Monate vorher mit der Organisation des Umzugs sowie der Planung der St. Martins-Tüten an. Was soll hinein, wer muss dafür angesprochen werden und – vor allem – wie lässt sich das einkommensübergreifend für jede Familie mit Kindern finanzieren? Für letzteres klingeln 22 Bruderschaftler an jeder Tür in Schelsen und bitten um eine finanzielle Unterstützung für den Martinzug. „Das tun sie gerne, auch wenn es teilweise harte Arbeit ist, denn man bekommt neben der Spende sehr häufig ein Schnäpschen oder ein Bier angeboten“, verrät Lu Müller augenzwinkernd, der selbst mit Heinrich Dürselen im kommenden Jahr das 40-jährige Sammeljubiläum feiert.

Durch die Haussammlungen konnten in diesem Jahr 690 Tüten gefüllt und vom St. Martin alias Hans-Peter Hamacher verteilt werden. Sehr zur Freude von Präses Norbert Häusler, der selbst seit Jahren mit vielen anderen Schützen an der Organisation des St. Martin-Fests beteiligt ist: „Sankt Martin macht den Glauben einfach und man kann ihm einfach glauben. Seine Dinge und sein Leben teilen und hinter dem Martin herziehen: Das ist in Schelsen in diesem Jahr mit einer großen Schar von Menschen wieder hervorragend gelungen.“ Während des Umzugs stehen die Schelsener genau so zahlreich an den Straßen als würde der Schützenkönig durchs Dorf ziehen. Bei der Feuerszene mit Mantelteilung vor der Kirche, wo Heinz-Josef „Juppi“ Hortmanns seit vielen Jahren die Rolle des Bettlers übernimmt, sind annähernd 1.500 Menschen versammelt. Sie singen zusammen mit den Kindern die St. Martinslieder, tatkräftig unterstützt durch die musikalische Unterstützung der Blaskapelle „Hüescher Boschte“ und des Tambourcorps



Hans-Peter Hamacher reitet seit vielen Jahren als St. Martin und verteilt anschließend die Martinstüten an die Kinder.

Fortsetzung nächste Seite



Annähernd 690 Tüten wurden von Brudermeister Heinz-Willi „Lu“ Müller und vielen anderen Schützenbrüdern an diesem Abend verteilt.

der Freiwilligen Feuerwehr Mönchengladbach, Einheit Schelsen. Und das geschieht seit über 45 Jahren, jedes Jahr, immer mit dem gleichen Aufwand. „Bis zur Schließung der Volksschule Schelsen im Jahr 1969 wurde der Martinzug von der Schule durchgeführt. In den Protokollbüchern der Bruderschaft ist erstmals 1974 die Organisation des Martinzuges erwähnt“, erinnert sich Lu Müller.

Damit verbinden die Schelsener den Charakter ihres Namenpatrons Josef von Nazareth, dem Papst Franziskus Verantwortung für Leben und Schöpfung zuschreibt mit der Nächstenliebe des Heiligen Martinus von Tours. Sie kümmern sich, wie Lu Müller sagt. Sie wahren die Tradition, halten die Gemeinschaft zusammen, lassen Kinderaugen leuchten – und trinken dabei ein Bier. Gelegenheit dafür gibt es auch an diesem Abend. An der Kirche, in der Gaststätte und in vielen Garagen und Höfen wurde an diesem Abend noch weiter gefeiert, während die Kinder an den Haustüren klingelten und Martinslieder sangen. Wenn jemand nicht aufmacht oder zu wenig Süßigkeiten in den Beutel wirft, rufen sie einen Spottvers: „Dat Hus, dat steht op eene Penn, do wonnt enne jrute Jizhals drin. Jizhals, Jizhals, Jizhals!“ Den hat man allerdings in Schelsen noch nie gehört.

Ehemaligentreffen am FMG

Das nächste Ehemaligentreffen am Franz-Meyers-Gymnasium wird am 06.12.2019 ab 19.30 Uhr im Pädagogischen Zentrum der Schule stattfinden. Der Tradition folgend sind – wie in den Jahren zuvor – wieder ehemalige Schülerinnen und Schüler sowie Lehrerinnen und Lehrer eingeladen, gemeinsam einen unterhaltsamen Abend bei Musik und netten Gesprächen zu verbringen.

Für das leibliche Wohl sorgt, wie schon bei den bisherigen Ehemaligentreffen, der aktuelle Abiturjahrgang, für dessen Abitur-Kasse der Erlös bestimmt ist. Die angehenden Abiturienten übernehmen den Getränkeaussschank sowie den Verkauf von Würstchen, Salaten sowie Kuchen. Ein ganz besonderes Highlight dieses Jahr ist, dass ein ehemaliger Schüler Wein aus seinem eigenen Weinberg anbieten wird.

PASSBILDER sofort zum Mitnehmen!



Gisela Koll e.K.
Hannengasse 9
Korschenbroich



... wünscht

eine besinnliche Adventszeit!

Tel. 0 21 61 / 64 86 25 · koll-foto-reisen@t-online.de



Ihre Gesundheit **seit 30 JAHREN**
in guten Händen - hochqualifizierte Mitarbeiter
bieten Ihnen beste Beratung!



Konstantin
Apotheke

Konstantinstraße 161 · 41238 MG-Giesenkirchen
Telefon: (0 21 66) 8 33 81 · Fax (0 21 66) 8 36 92



Brunnen-Echo HEIMAT-
Giesenkirchen-Schelsen aktuell VERBUNDEN!
INFORMATIV!



Wingerath Bedachungen GmbH

Bedachung · Isolierung · Fassadenbau
Flachdachbau · Reparaturdienst

GIESENKIRCHEN
Fliederweg 5

Telefon: 0 21 66 / 8 75 33
Telefax: 0 21 65 / 17 19 55



<p>ESCH IMMOBILIEN MARCUS ESCH</p> <p>Erfolgreich in der Region</p>	<p>Der Energieausweis ist beantragt. Befeuerung: Gas.</p>
<p>MG-Giesenkirchen</p> <p>Gaststätte mit Pächterwohnung und Kegelbahn in beliebter Lage, 260 m² Nutzfläche, ca. 94 m² Wohnfläche, 861 m² Grundstück, Baujahr 1906,</p> <p>Kaufpreis: 325.000,-€ provisionsfrei für den Käufer</p> <p>Für Kapitalanleger oder Selbstnutzer</p>	
<p>www.esch-immobilien.de</p>	<p>Telefon: 0 21 66 . 146 180</p>




DIETER GRASNICK
FLIESENLEGERMEISTER

**Altbausanierung
Reparaturen Schnelldienst**

Mühlenstr. 200, Mönchengladbach
Telefon 0 21 66 / 2 46 83
und 0 21 66 / 8 01 23



Ehrenamtliches Team im Gereonshaus sucht Verstärkung

Das Gereonshaus wird ehrenamtlich geleitet. Karl-Josef Seitz und Norbert Beeck bilden das Leitungsteam des Gereonshauses und kümmern sich, seitdem es das Pfarrheim gibt, um alle Belange. Sie sind sowohl Ansprechpartner für die Gruppen und Nutzer, sie koordinieren die Termine, sie sprechen alles Notwendige mit den Nutzern ab, weisen diese ein und nehmen das Haus nach der Nutzung wieder ab. Außerdem kümmern sie sich um die Instandhaltung des Hauses und der Gartenanlagen. Viel Zeit und Energie wird hier ehrenamtlich investiert.

Um die Nutzung des Hauses langfristig zu garantieren, sucht das Leitungsteam des Gereonshauses Verstärkung. Gesucht werden Menschen, die bereit sind, sich im Rahmen ihrer Möglichkeiten und ihrer Zeit einzubringen. Das kann sehr flexibel gehalten und abgesprochen werden.

Wer wissen möchten, welche Aufgaben das Team des Gereonshauses übernimmt, kann sich an Karl-Josef Seitz wenden (Tel. 02166 / 83352; bitte während der Bürozeiten anrufen: montags 18.30 bis 20.00 Uhr; mittwochs 17.00 bis 17.30 Uhr; und freitags 18.30 bis 20.30 Uhr).



VERLOSUNG: Band 14 von „Unvergessene Weihnachten“

Für viele Bücherfreunde gehört diese Lektüre wie der Besuch eines Weihnachtsmarktes, der Duft von selbstgebackenen Plätzchen und flackernder Kerzenschein zur Einstimmung auf das Weihnachtsfest.

„Von allen Festen im Kirchenjahr war Weihnachten für mich das schönste“, erzählt Sigurt Blass aus dem Saarland. In der Vorweihnachtszeit wurde es besonders spannend, wenn er im Buch- und Spielwarengeschäft seiner Mutter beim Auspacken der Waren, Dekorieren oder beim Verkauf helfen durfte - ganz sicher von vielen Klassenkameraden beneidet. Und dann war da ja auch noch Motters Puppenklinik mit etwa 300 kleinen Patienten . . .

Die Geschichten ihrer Puppen, die sie in schwerer Zeit getröstet haben, erzählt eine alte Dame der Autorin Birgit Schaub, die sie bei einer weihnachtlichen Lesung kennengelernt hat. Kann sie ihre Schätze in gute Hände geben?

Viele Menschen im Osten erinnern sich noch an die große Freude, die ein so genanntes Westpaket ihnen gerade zur Weihnachtszeit bereitete. Vom unvergleichlichen Duft, der von ihm ausging, aber auch von den Nöten der Postzusteller vor den Feiertagen. Davon, wie in einer abgelegenen Region des Eichsfeldes am späten Heiligabend 1962 plötzlich noch 124 Pakete eintrafen und trotz Eis und Schnee unverzüglich zugestellt wurden.

Auch 30 Jahre nach dem Mauerfall sind die Schikanen an der Grenze beim Besuch der Verwandten „drüben“, im Osten, nicht vergessen. Dagmar Göstel erzählt, wie es ihrer Familie nach einem Besuch der Großeltern in Ostberlin erging: „Ungerührt rief man uns aus der Warteschlange und ließ uns abseits stehen. Es war fast stockdunkel, ein paar Grenzlaternen gaben kaum Licht, vielmehr tauchten sie die Szenerie in Unheimlichkeit. Wir warteten. Minuten. Eine Stunde. Die Angst kroch ganz langsam überall hin - und die winterliche Eiseskälte hinterher . . .“

Der Zeitgut Verlag hat 31 dieser wunderschönen, fröhlichen, mitunter auch traurigen Erinnerungen zusammengestellt. Vor allem die kürzeren Weihnachtsgeschichten eignen sich zum Vorlesen und werden auch in diesem Jahr wieder so manche gesellige Runde oder Weihnachtsfeier bereichern.

Unvergessene Weihnachten. Band 14 Erinnerungen aus guten und aus schlechten Zeiten

192 Seiten mit vielen Abbildungen, Ortsregister, Zeitgut Verlag, Berlin. www.zeitgut.com
Bestellungen unter: Tel. 030 70 20 93 10
Klappenbroschur. ISBN: 978-3-86614-280-0
EURO 10,90

Wenn Sie eines von 3 Büchern gewinnen möchten, schicken Sie uns eine Mail an BRUNNEN-ECHO@maks.info mit dem Betreff „Unvergessene Weihnachten“ und Ihren Kontaktdaten.

Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



DR. GEYR & PINTUS Rechtsanwälte

Konstantinstraße 83, D-41238 Mönchengladbach
Telefon: 0 2166 133 71-0; Telefax: 0 2166 133 71-10
www.geyr-pintus.de; kanzlei@geyr-pintus.de

Rechtsanwalt Dr. Marco Geyr

Fachanwalt für Arbeitsrecht,
Zivilrecht und Wirtschaftsrecht

Rechtsanwalt Oray Ekmekci

Strafrecht, Verkehrsrecht



Naturstein
Quarzstein
Keramik

GBH



Neu!

**Ihre Küche
nach Maß**

0 21 66 - 98 27 10

Schelsenweg 12
41238 Mönchengladbach
www.granit-mueller.de



REYNDERS

Rolläden + Fenster

Rolläden • Fenster • Haustüren • Überdachungen
Markisen • Tore • Vordächer • Insektenschutz

Konstantinstr. 58 • 41238 Mönchengladbach
Tel. 02166 / 146 146 • Fax 02166 / 146 147



SPD Giesenkirchen übergibt Spende an die „Kaulquappen“

Über 327,94 Euro aus dem Erlös der Tombola während des diesjährigen Sommerfestes der SPD Giesenkirchen kann sich jetzt der Waldkindergarten „Die Kaulquappen“ auf dem Gelände des ehemaligen Giesenkirchener Freibades freuen.

Gemeinsam mit seinen Vorstandskollegen übergab der Giesenkirchener SPD-Vorsitzende Oliver Büschgens die Spende an den Leiter des Waldkindergartens, Pascal Dohmen. Mit der Spende soll für die 40 Kinder und die Erzieherinnen und Erzieher eine mobile Musikanlage angeschafft werden.



Auf dem Foto v.l.n.r.: Rainer Missy, Andrea Hoeveler, Oliver Büschgens, Pascal Dohmen (Waldkindergarten), Jutta Kamp und Volker Küppers (alle SPD Giesenkirchen).



VERLOSUNG: 5 x 2 Karten für das Weihnachtsmärchen „Der Froschkönig“

Über die weit über die Grenzen Mönchengladbachs hinaus bekannten Weihnachtsmärchen der Theatergruppe Weihnachtszauber haben wir immer sehr gerne berichtet, so auch in der letzten Ausgabe über das aktuelle Stück „Der Froschkönig“.

Wer gerne dabei sein möchte, hat nun die Chance, Eintrittskarten zu gewinnen.

Wir verlosen für eine der Vorstellungen, die häufig kurz nach Bekanntwerden ausverkauft sind, 5 x 2 Eintrittskarten.

Die Vorstellung ist am Samstag, 7. Dezember um 14 Uhr im Pfarrsaal Schelsen.

Wer teilnehmen möchte, schickt uns eine Mail an BRUNNEN-ECHO@maks.info mit dem Betreff „Weihnachtsmärchen“ und seinen Kontaktdaten (tagsüber!).

Der Gewinner werden schriftlich benachrichtigt, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



KESSEL MANN'S
SCHLÜSSELDIENST SICHERHEITSTECHNIK SCHUHREPARATUR

3 Zylinder zum Selbststeinbau 1 Schlüssel je Zylinder 49.00 €

Konstantinstraße 182 · 41238 MG-Giesenkirchen
Mobil: 01 57 / 83 80 27 11 · Tel.: 0 21 66 / 647 79 15



Heizungs- & Lüftungsbau

HUBERT PEETERS GmbH & Co. KG

Sanitär · Elektro

- Heizung - Lüftung - Sanitär
 - Badplanung und Badsanierung
 - Rohrreinigung
 - Brennwertechnik
 - Regenerative Energien
 - Pellets-Heizungen
 - Solarsysteme
 - Wärmepumpen
- Kundendienst Öl und Gas

Schelsenweg 28 · MG-Giesenkirchen

Telefon 0 21 66 / 84 18

info@peeters-haustechnik.de



ANZEIGE

Finde dein Körperglück!

Unser größtes Organ - die Haut - schützt uns nicht nur vor äußerlichen Gefahren wie Bakterien. Unsere Haut spiegelt auch unsere innere Verfassung wider. Einige Krankheiten lassen sich an der Farbe der Haut erkennen. Doch wie pflegt man die Haut am besten? Neben der ausreichenden Zunahme von Wasser, einer gesunden Ernährung und einer sanften Reinigung, spielt BEWEGUNG eine unglaublich große Rolle!

BEWEGUNG...

- hält das Bindegewebe elastisch und widerstandsfähig
- kurbelt die Durchblutung und Versorgung von Nährstoffen einer jeden Hautzelle an
- schützt durch die positiven Auswirkungen auf den gesamten Stoffwechsel vor dem „Angriff von Innen“, weil sie das schnelle Ausscheiden von Schadstoffen und Giften beschleunigt, die die Haut belasten können. Also schenk deiner Haut die Aufmerksamkeit, die sie verdient!

Besuche uns in Giesenkirchen. Wir freuen uns!

Körperglück Oliver Kremer

Heukenstraße 8a · 41238 Mönchengladbach

Tel.: 0 21 66 - 610 33 28 · ok@koerperglueck.fit



**ACHTUNG! Anzeigenschluss
für die Weihnachtsausgabe:
11. Dezember 2019!**



Brunnen-Echo
Giesenkirchen-Schelsen aktuell

**Auch auf
facebook
unter
„Giesenkirchen im
BRUNNEN-ECHO“**

Fliesen FORST
by Soemers
GmbH

Groß- und Einzelhandel
Fliesen und Naturstein
Ausstellung

**Jeden Sonntag:
Schau-Sonntag
von 11.00-15.00 Uhr**

Carl-Schurz-Str. 32
(Nähe Unterheydener Str.)
MG - RHEYDT

Tel.: 0 21 66 / 1 60 25
Fax: 0 21 66 / 12 03 39
www.fliesen-forst.de

Neue Trikots für Schelsener Bambinis



Die Stadtsparkasse Mönchengladbach stellte den Bambinis des SV Schelsen für einen neuen Trikotsatz 1.000 Euro aus dem PS Sparen zur Verfügung. Bei einem Presstetermin wurde der neue Dress dem Filialleiter der Sparkasse Giesenkirchen, Martin Schiffer, vorgestellt.

Foto vorne: Bambinis. Hintere Reihe v.l.n.r. die Trainer Daniel Notthof, Sara Zimmermann und Florian Dietl, dazwischen Sparkassenleiter Martin Schiffer (2.v.r.).

M.V. SERVICE-TEAM

Inh. M. Vazquez
Biesel 50 · 41238 Mönchengladbach
Tel.: 0 21 66 - 99 77 230
Email: m.v-serviceteam@t-online.de

Beratung, Verkauf und Reparatur von:
Unterhaltungselektronik · Empfangstechnik
Haushaltsgeräte · Kaffeevollautomaten



Stefan Bern Dachdeckermeister

· Bedachungen · Isolierungen · Fassadenbau ·
· Flachdachbau · Reparaturdienst · Schieferarbeiten ·

Stapper Weg 83 · MG-Geistenbeck
Fon 0 21 66-29 59 83 · Fax 0 21 66-29 59 84
e-mail: info@stefanbern.de · www.stefanbern.de

Mitgefühl braucht Feingefühl.
Für Menschen in Trauer rundum
da zu sein, das ist unser Auftrag.



KARL FRENTZEN & WINKELS

Inh. Winkels www.bestattungen-frentzen-winkels.de
Bestattungshaus seit 1898

Friedrich-Ebert-Str. 91-93 02166 - 4 10 33
Konstantinplatz 11 02166 - 8 88 88

DIE
Weihnachts-Idee
im nächsten BRUNNEN-ECHO:
Überraschen Sie Ihre(n) Liebste(n)
mit einem persönlichen Gruß
zu Weihnachten!

Hallo mein
lieber Sebastian!
Zum Weihnachtsfest
und zum Neuen Jahr
wünsche ich dir
von ganzem Herzen
alles Liebe und Gute!
Deine
Oma Gerda

Lieber
Zauberhase!
Auf diesem Wege
ein ganz großes
Dankeschön
für das vergangene
schöne Jahr 2019!
Deine
Wühlmaus

Meiner
Lieblings-Oma
Annegret:
Ich wünsche Dir
ein richtig schönes
und friedvolles
Weihnachtsfest 2019!
Deine Ur-Enkelin
Sarah

Schicken Sie Ihren gewünschten
Text (ca. 20 Worte) mit Angabe ihrer
Rechnungsadresse
bis zum 11. Dezember per Mail an:
BRUNNEN-ECHO@maks.info
Ihre Weihnachts-Grüße
werden am 21. Dezember 2019
in der Weihnachtsausgabe des
BRUNNEN-ECHO
zum Sonderpreis von **25,- Euro**
veröffentlicht!



Steuerberatung

Dipl. Kfm. Birgit Meurer

Steuererklärungen

Jahresabschlüsse

steuerliche Beratungen

Lutherstraße 28 · MG-Giesenkirchen

Telefon: 0 21 66 / 8 66 84



Holzbearbeitung Klaus Kamper

Ihr Partner in Sachen eigener
maßgenauer Fertigung

- Fenster in Holz u. Kunststoff
- Türen
- Innenausbau
- Altbauanierung
- Denkmalschutz
- Reparaturen

· Bestattungen - Erledigung aller Formalitäten

41238 Mönchengladbach-Schelsen · Horster Str. 98
Telefon 0 21 66/8 79 19 · Telefax 0 21 66/13 56 87

ACHTUNG! Anzeigenschluss für die Weihnachtsausgabe: ★ ★ 11. Dezember 2019! ★ ★



Unser Angebot ist Ihre Lösung

Privaten
Grundstückseigentümern
und
Gewerbe-/Industriekunden
bieten wir im **Service-Paket**:

- **Gehwegreinigung**
wöchentlich
- **Straßenreinigung**
wöchentlich
- **Winterdienst**
rund um die Uhr
- **Geländereinigung**
nach Absprache

Wir beraten Sie umfassend und individuell.
Gern auch vor Ort.

Rufen Sie uns an: ☎ 02161/49100

mags
GEM

TERMINE & HINWEISE

1. Dez. Kreisliga B, SV Schelsen - VfB 08 Hochneukirch, Stadion Katzenbauerstraße, 14.15 Uhr*
1. Dez. Landesliga, DJK/VfL Giesenkirchen - VfR Krefeld-, Fischeln, Puffkohlen, 15.30 Uhr*
1. Dez. Weihnachtsmärchen „Der Froschkönig“, Pfarrsaal Schelsen, 11.00, 14.00 und 16.00 Uhr
3. Dez. Gymnastik der ev. Gemeinde (9.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
4. Dez. Seniorenkreis der ev. Gemeinde (15.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
4. Dez. Weihnachtsmärchen „Der Froschkönig“, Pfarrsaal Schelsen, 11.15 und 15.00 Uhr
5. Dez. Frauenkreis der ev. Gemeinde (15.30 Uhr, Martin-Luther-Haus)
5. Dez. Gildenabend der VDAPG Altpfadfindergilde Vit Gilles, 20.00 Uhr, Gereonshaus
6. Dez. Ehemaligentreffen FMG, Pädagogisches Zentrum, ab 19.30 Uhr
6. Dez. Weihnachtskonzert „Family of Peace Gospel Singers“, ev. Hauptkirche, 20.00 Uhr
7. Dez. Weihnachtsmärchen „Der Froschkönig“, Pfarrsaal Schelsen, 14.00 und 16.00 Uhr
8. Dez. Weihnachtsmarkt Schelsen, Dorfplatz, 11.00-18.00 Uhr
8. Dez. Kreisliga B, SV Schelsen - SV 08 Rheydt, Stadion Katzenbauerstraße, 14.15 Uhr*
8. Dez. Landesliga, DJK/VfL Giesenkirchen - PSV Wesel-, Lackhausen, Puffkohlen, 15.30 Uhr*
8. Dez. Weihnachtsmärchen „Der Froschkönig“, Pfarrsaal Schelsen, 11.00, 14.00 und 16.00 Uhr
10. Dez. Gymnastik der ev. Gemeinde (9.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
15. Dez. Frühstück der ev. Gemeinde (9.00-11.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
17. Dez. Gymnastik der ev. Gemeinde (9.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)

*Kurzfristige Spielplanänderung möglich!

Wöchentlich:

Montag 17.30 Uhr, Gruppenstunde Jungpfadfinder

Montag 19.00 Uhr, Gruppenstunde Pfadfinder

Mittwoch 18.00 Uhr, Gruppenstunde Wölflinge

Mittwoch 19.45 Uhr, Gruppenstunde Rover

Jeden 2. Donnerstag im Monat ab 19.30 Uhr Leiterrunde
des Stamm Giesenkirchen im Gereonshaus.

Jeden Dienstag Skatabend des Skatclub „Die Zaud(b)erer“,
19.30 Uhr, Gaststätte Kreuels, Konstantinstraße 169

Für die Richtigkeit verantwortlich zeichnen die örtlichen Vereine und Verbände.





Neujahrskonzert Mandolinenorchester „Edelweiss“ Giesenkirchen

Am Sonntag, 12. Januar 2020 um 17 Uhr veranstaltet das Mandolinenorchester „Edelweiss“ Giesenkirchen unter der Leitung von Andrea Jentges sein traditionelles Neujahrskonzert.

Unter dem Motto „Musik ist Poesie - Musik verbindet“ mit teils beschaulichen, teils beschwingten Melodien bis hin zu bekannten „Ohrwürmern“ der Klassik, bietet das Orchester ein abwechslungsreiches und interessantes Programm mit Kompositionen unter anderem von Johann Strauß, Engelbert Humperdinck, Rugiero Leoncavallo, Paul Lincke und Anton Dvorak.

Wir freuen uns auf die Mitwirkung von Theresa Schmitz, die uns, wie bereits im vorigen Jahr, bei einigen Musikstücken auf der Querflöte begleiten wird.

Ort der Veranstaltung ist das Pädagogische Zentrum, Astenweg 1 in Giesenkirchen.

Beginn 17:00 Uhr Einlass 16:30 Uhr.

Eintritt 10,- Euro, Kinder 5,- Euro

Karten sind im Vorverkauf bei den Mitgliedern des Orchesters, Am Sternfeld 65, Tel. Nr. 02166-80662, reidmacherchristel@t-online.de und an der Abendkasse erhältlich.



SALON VALLENTIN

Inh.: FRANZISKA BUSSE **Bus-Linie 4 hält direkt vor dem Salon!**

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 9-18 Uhr · Samstag 8-14 Uhr

Konstantinstr. 80 · 41238 MG-Giesenkirchen · Tel.: 0 21 66 / 8 97 45



NEU! NUR BEI UNS!

**Das „Salon Hoch 3“-Angebot:
Frisur * Microblading * Boutique**



www.dobus-ktz-service.de
Mail: dobus@gmx.de
Telefon: 02166 - 130 64 76
41238 Mönchengladbach
Sonnenstraße 92
RY-Genieken

www.dobus-ktz-service.de
Mail: dobus-gk@gmx.de
Telefon: 02166 - 610 55 88
41238 Mönchengladbach
Scheisenweg 5
Giesenkirchen

Jetzt 2 X in Mönchengladbach

- KFZ-Reparaturen
- KFZ-Reparaturen und Inspektionen
- Bremsen
- Auspuff
- Reifenhandel
- und vieles mehr . . .

KFZ-Reparaturen und Reifenservice





Rechtsanwälte
Bürogemeinschaft

Barbara Gersmann • Klaus Schäfer

Rechtsanwältin
Fachanwältin für Arbeitsrecht

Barbara Gersmann

Heukenstraße 6
41238 Mönchengladbach

Telefon 02166 82443
Telefax 02166 125976
Mail kanzlei@ra-gersmann.de

www.ra-gersmann.de



Vorstandswahl im Stamm Giesenkirchen

Auf der Stammesversammlung des Pfadfinderstammes Giesenkirchen, Anfang November, wurde Ruth Michels in ihrem Amt als Stammeskuratin bestätigt. Sie ist bereits seit 2010 Kuratin und tritt nun in ihre vierte Amtszeit. Zusammen mit Thomas Blum und Marius Esser, als Vorsitzende, bildet sie den aktuellen Vorstand des Pfadfinderstammes. Alle drei freuen sich schon jetzt auf die anstehenden Aktionen und Zeltlager im Stamm Giesenkirchen.

www.stamm-giesenkirchen.de



	Dezember-Termine der Arbeiterwohlfahrt Giesenkirchen	
---	---	---

In der Begegnungsstätte Giesenkirchen, Schloss-Dyck-Str. 2, der Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Ost, finden im Monat Dezember 2019 folgende Aktivitäten statt:

Mobiler sozialer Hilfsdienst:

Täglich (außer Sa. + So.) von 9.00 bis 16.00 Uhr, Telefon 8 64 05.

Stationärer Mittagstisch: Aus Personalmangel muss der Mittagstisch leider ausfallen. Erkundigen Sie sich in der Begegnungsstätte über Liefermöglichkeiten.

Erwachsenennachmittag: Dienstags von 15.00 bis 19.00 Uhr.

Nette Gespräche bei Kaffee und Kuchen.

Nach 17.00 Uhr – wöchentlich wechselnd – frisch zubereitete Speisen.

Internet-Café für Senioren: Termine des Kurses sind festgelegt und über eine WhatsApp-Gruppe bekanntgegeben. Neue Interessenten melden sich bitte dienstags in der Begegnungsstätte an.

Spielenachmittage und Schach: Donnerstags von 15.00 bis 18.00 Uhr wird „gescrabbelt“ und Schach gespielt, Brett und Figuren bitte mitbringen. (Schachpartner bitte auch mitbringen!) Auch hier erfragen Sie bitte Termine und Örtlichkeit in der Begegnungsstätte.

Sprechstunden: Dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Beratung bei sozialen Problemen und Auskunft über alle Aktivitäten in der Begegnungsstätte.

Gymnastik: Montags um 18.00 Uhr.

Am 11. Dezember BINGO: ab 14.00 Uhr wird in der Begegnungsstätte wieder „BINGO“ gespielt. In den Spielpausen können Sie sich wieder mit Kaffee und Kuchen verwöhnen lassen.

Am 7. Dezember Weihnachtsfrühstück für Kinder

von 15.00 bis 17.00 Uhr. Wie immer kommt der Nikolaus und besichert unsere „Kleinen“ (bis 12 Jahre). Bei der Weihnachtsfeier für die „Großen“ haben wir bei weihnachtlicher Musik und gutem Essen eine schöne Tombola organisiert.

Achtung: Durch den krankheitsbedingten Ausfall vieler unserer ehrenamtlichen Helfer sind wir leider nicht mehr in der Lage, unsere seit über 20 Jahren beliebten und immer gut besuchten **Weihnachtsbasar** durchzuführen. Stattdessen bieten wir kleine weihnachtliche Leckereien und weihnachtliche Dekoartikel zum Verkauf an. Dieser „Mini-Weihnachtsmarkt“ bleibt bis in die Weihnachtswoche während unserer Öffnungszeiten geöffnet.

Kochbuch: Das Kochbuch der AWO-Giesenkirchen „Kochen mit Herz – So kocht man in NRW“ ist in der Begegnungsstätte zum Sonderpreis von 5,00 Euro erhältlich.

Wir weisen darauf hin, dass sämtliche Veranstaltungen der AWO-Giesenkirchen für alle zugänglich sind. Sie müssen nicht Mitglied der Arbeiterwohlfahrt sein, um unsere Veranstaltungen in der Begegnungsstätte zu besuchen oder sich bei sozialen Problemen beraten zu lassen.

*Wir wünschen allen Lesern
des BRUNNEN-ECHO
ein geruhames Weihnachtsfest und einen
schönen Übergang in das Jahr 2020.*



ELEKTRO
Bierhoff

Am Sternenfeld 97 - 41238 Mönchengladbach
Tel.: +49 2166-13 96 83 - Mobil: 0151-19037109
Mail: info@bierhoff-elektro.de - www.bierhoff-elektro.de



 **BENTEN GmbH**
Heizöl
Kraftstoffe · Schmierstoffe

Schelsenweg 14 (Giesenkirchen) Tel.: 02166/85 52 00
41238 Mönchengladbach Fax: 02166/85 52 01
E-Mail: benten@benten-mg.de

Autoteile & Zubehör
van Berkel

Schelsenweg 16
41238 MG-Giesenkirchen
An der B 230 
Telefon (0 21 66) 98 49 2-0
Telefax (0 21 66) 98 49 230

Brunnen-Echo ... GUT FÜR
GIESENKIRCHEN!
Giesenkirchen-Schelsen aktuell



Simon & Garfunkel Tribute meets Classic in Mönchengladbach



Mit Liedern wie „Sound of Silence“ und „Bridge over Troubled Water“ schuf das US-amerikanische Duo Simon & Garfunkel poetische Hymnen für eine ganze Generation und ging spätestens mit „The Boxer“ und „Mrs. Robinson“ in die Musikgeschichte ein.

Seit einigen Jahren spürt das Duo Graceland mit „A Tribute to Simon and Garfunkel“ intensiv dem musikalischen Geist seiner Vorbilder nach. Immer mit dem nötigen Respekt vor den großen Kompositionen und dem Anspruch, musikalisch hochwertige Interpretationen der Welthits von Simon & Garfunkel zu bieten. Dabei ist den beiden Musikern aus Bretten eines besonders wichtig: „Wir wollen keine Kopie sein, nicht visuell, auch nicht stimmlich. Wir bleiben stets nahe am Original, geben den Kompositionen aber auch eine eigene Note.“

Die Zahl der Konzertbesucher spricht für sich: seit Jahren touren die beiden Musiker erfolgreich durch Europa. Mal zu zweit, mal mit klassischem Streichquartett und ein paar Mal im Jahr sogar mit einem 52-köpfigen Orchester. Bei ihren Konzerten durchstreifen sie die gefühlvollen Lieder und „rocken“ an anderer Stelle ihr Publikum.

Ein Abend mit Graceland ist daher nicht nur etwas für Nostalgiker, die gerne ihre alten Platten oder CDs aus dem Regal holen. Die zeitlos gute Musik von Simon & Garfunkel, interpretiert von hervorragenden Musikern mit ganz eigenem Sound, spricht Musikliebhaber aller Altersklassen an.

Graceland – A Tribute to Simon and Garfunkel meets Classic spielen am 04.01.2020, um 20.00 Uhr im „Roten Krokodil“ in Mönchengladbach. Tickets gibt es unter Eventim, in allen bekannten Vorverkaufsstellen oder bei uns zu GEWINNEN: Wir verlosen 3 x 2 Eintrittskarten! Schicken Sie eine Mail an BRUNNEN-ECHO@maks.info mit dem Betreff „Simon and Garfunkel meets Classic“ mit Ihren Kontaktdaten (tagsüber!) bis zum 20. Dezember 2019. Die Gewinner werden benachrichtigt, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Brunnen-Echo

Giesenkirchen-Schelsen aktuell

Herausgeber: Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp e.V., Postfach 33 01 57, 41222 Mönchengladbach

Verleger: Weidenstraß GbR.

Redaktion: Thomas Patalas M.A., Mail: brunnen-echo@maks.info

Anzeigenaufgabe: Konstantinstraße 298, Telefon 8 00 36 / 37 / 38 · Telefax 8 00 09 E-Mail: info@weidenstrass-druckerei.de

Satzherstellung und Druck: Druckerei Weidenstraß, Konstantinstraße 298, 41238 Mönchengladbach E-Mail: info@weidenstrass-druckerei.de www.weidenstrass-druckerei.de

Der Nachdruck aller im BRUNNEN-ECHO gestalteten/veröffentlichten Anzeigen und Texte ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung des Herausgebers und des Verlages Weidenstraß GbR. gestattet. Bei Zuwiderhandlungen behält sich der Verlag eine juristische Klärung vor.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Nachrichten und Termine werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr, veröffentlicht.

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von redaktionellen Inhalten wird keine Verantwortung übernommen.

Für unverlangte eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.

Aus platztechnischen Gründen ist nicht immer gewährleistet, ob diese Meldungen oder Berichte auch in der gewünschten Monats-Ausgabe berücksichtigt werden können.

Beachten auch Sie
bitte den nächsten

**Anzeigen-
Schluss!!!**



Das nächste
BRUNNEN-ECHO (Nr. 12)
erscheint am

21. Dez. 2019
(Weihnachtsausgabe)

Redaktions-
und Anzeigenschluss:
11. Dezember 2019

Gaststätte Kreuels

Inh. Gert Dürselen

Konstantinstraße 169 · Telefon 0 21 66/8 88 81

Heiligabend und 1. Weihnachtstag
sowie Sylvester und Neujahr geschlossen!

2. Weihnachtstag
ab 17.00 Uhr geöffnet!
(Um Voranmeldung wird gebeten)

**Wir wünschen allen Gästen unseres
Hauses ein frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch
in's neue Jahr!**

Wir empfehlen uns für Feierlichkeiten
aller Art bis max. 120 Personen.
Küche täglich ab 17.00 Uhr

Im Ausschank:

Bit Einige von Bit **Bolten Ur-Alt Gaffel-Bölsch** 1848 **PAULANER** 1873



BUCHDRUCK · OFFSETDRUCK · DIGITALDRUCK

Das machen wir für Ihren geschäftlichen Erfolg!

Alles, was ein Unternehmen für seinen guten Auftritt in punkto Drucksachen braucht:

- Kleinst-Auflagen ab einem Exemplar
- Imagebroschüren & Flyer
- sämtliche Geschäfts-Drucksachen
- SD-Sätze/-Blocks
- Briefhüllen & Versandtaschen
- Großformat-Drucke bis 70 x 100 cm
- Vereinszeitungen
- sämtliche Gestaltungsarbeiten

Druckerei Weidenstraß

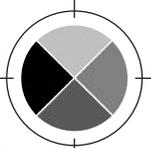
GmbH & Co. KG

Konstantinstraße 298 · 41238 Mönchengladbach

Telefon: 0 21 66 / 8 00 36 / 37 / 38 · Telefax: 0 21 66 / 8 00 09

info@weidenstrass-druckerei.de · www.weidenstrass-druckerei.de

... und was können wir für Sie tun?
Druck und mehr



Brunnen-Echo HEIMATVERBUNDEN!
Giesenkirchen-Schelsen aktuell **INFORMATIV!**



kreisbau-ag.de

**IHR WOHNUNGSUNTERNEHMEN
DER STADT MÖNCHENGLADBACH**

**Servicebüro im Rathaus Giesenkirchen
Geöffnet jeden Donnerstag 10-12 Uhr**

Ehrenamtliche Helfer gesucht

Die AWO Giesenkirchen sucht weiterhin ehrenamtliche Helfer für die Arbeit in der Begegnungsstätte. Sie sollten die Bereitschaft mitbringen, einen Teil Ihrer freien Zeit in den Dienst der guten Sache zu stellen und damit zum Erhalt der Begegnungsstätte beizutragen. Wenn Sie Ideen haben und diese verwirklichen, oder einfach nur helfen wollen, fragen Sie bei uns an.

Wir suchen z.B. jemanden, der „Neue Ideen“ mitbringt, neue Aktivitäten, die in der Begegnungsstätte angeboten werden könnten, sind gerne gesehen. Wir suchen auch jemanden, der mit einer kleinen Bastelgruppe Ideen für unsere Basare mitbringt und uns hilft, diese zu gestalten.

Für solche und andere Aktivitäten brauchen wir Ihre Hilfe.

Arbeiterwohlfahrt, Ortsverein Ost,
Schloss-Dyck-Straße 2, Telefon: 0 21 66 / 8 64 05

- Gardinenwäsche
- Anfertigung von Gardinen & Dekorationen
- Sonnen - Sichtschutz
- Insektenschutz

**sabrina
ibels**
RAUM AUSSTATTERIN

Konstantinstraße 172
41238 Mönchengladbach
Telefon 0 21 66 - 63 84 784
Mobil 01 79 - 48 0 71 68
sabrina.ibels@web.de

Programm der „Begegnungsstätte Erna Borgs“ im Rathaus Giesenkirchen, 1. Etage.

Jeden Montag von 10.00-13.00 Uhr Spiel und Spaß.
Dort werden an mehreren Tischen beliebte Kartenspiele wie Phase 10 u.a. gespielt.

Jeden Dienstag und Donnerstag ab 13.00-16.00 Uhr gemütliches Kaffeetrinken, Bingo-Spiel oder andere Gedächtnisübungen unter Leitung von Susanne Armbrorst.

Jeden Donnerstag ab 16.00 Uhr „Locker vom Hocker“, Gymnastik für Senioren unter der Leitung von Sabine Meyer.

Jeden 1. Mittwoch im Monat treffen sich ab 16.00 Uhr Skatfreunde unter der Leitung von Peter Dapper um in gemütlicher Runde Skat zu spielen.

Jeden 2. Donnerstag im Monat wird ab 9.00 Uhr ein reichhaltiges gesundes Frühstück angeboten

Geschäftszeit und Beratungen finden jeden Mittwoch von 10.00-12.00 Uhr statt.

Neue Anschrift:

Heimatverein Giesenkirchen – Schelsen – Meerkamp e.V.
Konstantinplatz 19
41238 Mönchengladbach
Telefon 02166-86666

Hinweis:

Ein Aufzug zur 1. Etage befindet sich im Rathausgarten!

„DIE NATUR VOR DER HAUSTÜR. DEN BACH IM KELLER.“

Das Leben passiert. Wir versichern es.

Geschäftsstellenleiter
Georg Burkhardt
Dipl. Betriebswirt (BA)

Kundenberater
Michael Sitto
Kaufmann für Versicherungen
und Finanzen

Kundenberater
Jürgen Schrey
Versicherungsfachmann (BWV)
Bankkaufmann

Konstantinstraße 107-111
41238 Mönchengladbach
Telefon 02166 87761

Immer da. Immer nah.

PROVINZIAL

Hauptmann
Fliesen- und
Natursteinverlegung
Besuchen Sie
unsere Ausstellung!

Mülforter Straße 109 a
MG - RHEYDT
Tel.: 0 21 66 / 4 48 74

